

ROZMAITOŚCI MOGILEŃSKIE



MIESIĘCZNIK RADY MIEJSKIEJ

IX - X 1993

MOGILNO

NR 17-18 (32) CENA 3500 ZŁ.

SPRZĘT AUDIO-VIDEO, KOMPUTERY,
KASETY, OSPRZĘT RTV

MARJACK s.c.
EXPORT - IMPORT

MOGILNO UL. JAGIEŁŁY 7

POLECA:

- » Telewizory
- » Magnetowidy i Odtwarzacze
- » Zestawy Satelitarne
- » Wieże Audio i Radiomagnefony
- » Walkmeny
- » Komputery i Gry Komputerowe
- » Kasety Wideo i Audio

Atrakcyjne ceny detaliczne i hurtowe.

Serwis gwarancyjny na miejscu.

Mogilno ul. Jagiełły 7, czynne od 10⁰⁰ do 17⁰⁰

NIE PRZEGAP SWEJ SZANSY!

Firma Produkcyjno - Handlowo - Usługowa



POLECA
POLECA

TENIMAR
Mogilno

ul. Jagiełły 7

- usługi fotograficzne:
zdjęcia portretowe, do
legitymacji, dowodów osobistych,
paszportów itp.

UWAGA! Tylko trzy minuty
czekasz na efekt.

Videofilmowanie, wywoływanie
filmów, wykonywanie odbitek.

- sprzęt i materiały fotograficzne
- albumy do zdjęć, koszule,
baterie.

ul. Sienkiewicza 32

- przewody
- wtyki
- redukcje
- złącza
- nietypowe połączenia do
sprzętu AUDIO - VIDEO

Wybory, wybory, wybory

Nasz Okręg Wyborczy Nr 6 podzielony był na 14 Obwodowych Komisji Wyborczych, które miały się w: Obr. Kom. Wyborcza Nr 1 - Mogileński Dom Kultury, Obr. Kom. Wyborcza Nr 2 - Szkoła Podstawowa Nr 2, Obr. Kom. Wyborcza Nr 3 - Międzyzakładowy Ludowy Klub Sportowy "Pogoni", Obr. Kom. Wyborcza Nr 4 - Zespół Szkół Mogilno, Obr. Kom. Wyborcza Nr 5 - Przeds. Budown. Komunalnego, Obr. Kom. Wyborcza Nr 6 - Szkoła Podstawowa Nr 3, Obr. Kom. Wyborcza Nr 7 - Szkoła Podstawowa Wszedzień, Obr. Kom. Wyborcza Nr 8 - Szkoła Podstawowa Kwieciszewo, Obr. Kom. Wyborcza Nr 9 - Przedszkole w Gębicach, Obr. Kom. Wyborcza Nr 10 - Szkoła Podstawowa Marcinkowo, Obr. Kom. Wyborcza Nr 11 - Szkoła Podstawowa Czarnotul, Obr. Kom. Wyborcza Nr 12 - Szkoła Podstawowa Pałędzie Kościelne, Obr. Kom. Wyborcza Nr 13 - Szkoła Podstawowa Wylatowo, Obr. Kom. Wyborcza Nr 14 - Szpital im. J. Strusia Mogilno.

Ważnych głosów w Okręgu Wyborczym Nr 6 oddano 10.158, co stanowi 57,5% uprawnionych do głosowania.

Pierwsze miejsce i 28,6% zajęło Polskie Stron-

nictwo Ludowe - lista nr 6,
26,8% - Sojusz Lewicy Demokratycznej - lista nr 5,
6,7% - Unia Demokratyczna - lista Nr 9,
5,2% - "Samobrona" - Leppera - lista Nr 19
5,0% - Unia Pracy - lista nr 11,
4,7% - Porozumienie Centrum - lista nr 1,
4,1% - KKW "Ojczyzna" - lista nr 2,
3,8% - Partia "X" - lista nr 17,
3,0% - "Solidarność" - lista nr 8,

Pozostałe ugrupowania zdobyły w sumie 12,1%.

Wyniki, które podajemy są nieoficjalne. Największą liczbę głosów w wyborach do Senatu zdobył w naszym okręgu Wojciech Mojżeszowicz - Polskie Stronnictwo Ludowe.

Lista osób z naszego rejonu kandydujących do sejmu i liczba oddanych na nich głosów

Maria Kurnatowska 10.906 - PSL,
Marek Holak 865 - "Ojczyzna",
Teresa Marmucka - Lalka - 3729 "Samobrona",
Julita Orlewicz - Fraś - 471 - UD
Leszek Nowacki - 1662 - "Samobrona".

/BuL/

Po prostu kocha dzieci

Wszystkim nam: rodzicom, nauczycielom i wychowawcom bardzo dobrze znane są problemy oświaty w tym szczególnie tej podstawowej.

Wielu z nas rozumie te kłopoty i pomaga braci szkolnej, nie dla reklamy, czy określonego zysku, ale po prostu czyni to z serca.

Także i teraz, w ramach tzw. Dni Mogilna i cyklu spotkań - imprez pt. Żegnaj Latu, my dzieci i nauczyciele szkół gminy Mogilno mogliśmy odczuć, że mamy wielu przyjaciół. Jednym z nich jest Pan inż. Jan Gimbut, który sponsorował w całości (kwotą 10 milionów zł.) spektakl "Pinochio" wystawiony na mogileńskiej scenie przez aktorów z Teatru Polskiego w Bydgoszczy.

Dziękujemy Panu, Panie Inżynierze !!!

W imieniu dzieci i młodzieży

Klasa IV b wraz z Wychowawcą

Szkoła Podstawowa Nr 3 w Mogilnie

XXVIII Sesja Rady Miejskiej

W dniu 15 września br. odbyła się kolejna sesja rady miejskiej. W porządku obrad znalazły się następujące tematy:

- informacje na temat placówek oświatowych na terenie gminy,
- informacja zarządu gminy o realizacji zadań w 1993 roku,
- podjęcie uchwał w sprawie dodatkowego budżetu, ustalenia ilości punktów sprzedaży napojów alkoholowych oraz sprzedaży mienia komunalnego.

Oświata w gminie

Najtrudniejsza sytuacja spośród wszystkich jednostek oświatowych znajdujących się na terenie gminy panuje w szkolnictwie podstawowym.

Trudna sytuacja finansowa nie pozwala regulować szeregu bieżących zobowiązań finansowych. Według danych przedstawionych przez administrację ZEAS zaległości płatnicze na dzień 31.08.93r. wynoszą 2,75 mld zł. Największe zobowiązanie przypada z tego na ZUS - 2,5 mld zł.

Wierzycielami ZEAS-u są poza ZUS-em między innymi: Zakład Energetyczny, Zakład Gospodarki Komunalnej, Telekomunikacja, Zakład Gazowniczy i inni. W sytuacji braku środków na regulowanie zobowiązań bieżących nie było mowy o wykonaniu niezbędnych remontów placówek szkolnych. Zarząd Gminy udzielił szkołom znacznej pomocy. Z budżetu gminy zostały sfinansowane do tej pory:

- remonty wykonane przez ZEAS na kwotę 220 mln zł., przy czym przewiduje się przekazanie na ten cel jeszcze ok. 80 mln zł.
- remonty wykonywane w szkołach przez PBK sp. z o.o. w ramach spłaty należności leasingowych na rzecz budżetu gminy na kwotę ca. 500 mln zł.

Poza tym udzielono z budżetu gminy pomocy innym szkołom: na wyposażenie, na zakup środków czystości i inne:

- Zespół Szkół Zawodowych w Mogilnie - 50 mln zł.
- Zespół Szkół Rolniczych w Bielicach - 35 mln zł.
- Szkoła Specjalna w Mogilnie 15 mln zł.

Na akcję letnią przeznaczono z budżetu kwotę 70 mln zł. na zorganizowanie obozu harcerskiego w Chałupkach.

Pomoc szkole jest udzielona w ramach możliwości budżetu. Niewystarczające jest jednak finansowanie oświaty z podstawowego źródła tj. z budżetu państwa poprzez kuratorium w Bydgoszczy. Dość powiedzieć, że na dzień dzisiejszy żadna ze szkół podstawowych nie zakupiła opału na okres jesienno - zimowy. Na terenie gminy znajduje się 15 placówek szkolnych oraz 2 punkty filialne. W szkołach tych aktualnie pobiera naukę 3629 dzieci w 163 oddziałach szkolnych. Kadra nauczycielska liczy 245 osób.

ZAES przygotowuje obecnie niezbędną dokumentację dla przekazania szkolnictwa podstawowego do gminy. Przejęcie tych zadań ma nastąpić z dniem 1 stycznia 1994 roku.

Przedszkola

Przedszkola zostały przejęte przez administrację samorządową od 1991 roku. Na terenie gminy utrzymywanych jest 9 placówek: 3 w Mogilnie i 6 na terenie gminy. Oprócz podstawowych placówek utrzymywanych jest szereg punktów filialnych (8).

Łącznie w 37 oddziałach przedszkolnych na

terenie gminy znajduje opiekę 752 dzieci.

Funkcjonowanie placówek przedszkolnych zabezpiecza dobrze przygotowana kadra nauczycielska (51 osób) przy pomocy pracowników obsługi (48) i administracji (9). Koszt utrzymania placówek przedszkolnych jest znaczącym obciążeniem dla budżetu gminy - w roku bieżącym na realizację tych zadań przeznaczono kwotę 7,5 mld zł. Dzięki temu opłaty za pobyt dziecka w przedszkolu są stosunkowo niskie. Rodzice płacą tylko za koszt wyżywienia dziecka + 80 tys. zł. na dodatkowe wyposażenie przedszkola, przy czym opłata ta w placówkach wiejskich jest niższa (20-50 tys. zł.).

Realizacja zadań w 1993 roku

Realizacja zadań inwestycyjnych jest uzależniona od wykonywania dochodów budżetowych. W roku bieżącym podobnie jak w ubiegłym zadania inwestycyjne są znacznie przyspieszone. Wcześniejse uruchomienie środków na inwestycje umożliwiła nadwyżka budżetowa z ub. roku oraz egzekwowanie terminowego wpływu należności podatkowych. Dodatkowym bodźcem do wcześniejszego inwestowania było zabezpieczenie przed wzrastającymi kosztami prowadzonych zadań (VAT, inflacja). Przebieg realizacji zadań przedstawia się następująco:

A. Inwestycje

- wybudowano 50 mieszkań przy ul. Kasprowicz w Mogilnie (w tym 30 komunalnych),
- kontynuowano budowę wysypiska śmieci w Szerzawach. Nakłady na rok bieżący zostały już wykorzystane, przy czym do zakończenia robót brakuje ca. 1,5 mld zł.
- w ramach modernizacji oczyszczalni ścieków uzbudowano dwie nowe komory w urządzeniu napowietrzające,
- została zakończona gazyfikacja w Mogilnie. Zainstalowane nitki gazowe na ulicach Szkolnej, Jodłowej i Bukowej.
- wznowiono budowę ciepłowni osiedlowej w rejonie ul. Polnej. Na realizację tego zadania otrzymano zapewnienie finansowe w wysokości 18 mld zł. Środki te jednak do chwili obecnej nie są uruchomione. Poniesiono do tej pory nakłady w wysokości 2,5 mld zł.

B. Remonty

- ułożono dalszą część dywanika bitumicznego w Ratowie (350 mln zł.),
- wykonano remonty cząstkowe i naprawy dróg gminnych (300 mln zł.),
- w Mogilnie wykonano nawierzchnię na części ul. Dębowej (450 mln zł.),
- kontynuowana jest budowa chodników, remonty ulic (480 mln zł.),
- pomoc szkołom podstawowym w zakresie remontów i innych,
- remont bieżący sali sportowo - widowiskowej oraz budynku ZHP przy ulicy Kościuszki,
- bieżące remonty przedszkoli,
- bieżące remonty w budynku gminnym w Marcinkowie, Wylatowie, Kwieciszewie, Twierdzinie, Izdbach,
- remonty budynków komunalnych w Mogilnie,
- zagospodarowanie terenu między jeziorem mogileńskim, a Al. Niepodległości,
- prace blacharskie na budynku Urzędu Miasta i Gminy.

Uchwała w sprawie dodatkowego budżetu

Decyzją administracji rządowej zostały przekazane dodatkowe dotacje na opiekę społeczną.

Do budżetu wpłynęły również środki ze sprzedaży mienia komunalnego. Większe od

przewidzianych w budżecie były również wpływy z Urzędu Skarbowego.

Rada Miejska postanowiła dodatkowe środki przeznaczyć na:

- zwiększenie środków na zasiłki stałe z opieki społecznej - 972 mln zł,
- budynek komunalny przy ul. Kasprowicz - 2.200 mln zł.,
- remonty ulic (w tym przywrócenie do ruchu ul. Padniewskiej) - 800 mln zł.,
- kolektor sanitarny - 500 mln zł.,
- wodociągi wiejskie - 500 mln zł.

Sklepy z alkoholem

Na poprzedniej sesji została przyjęta uchwała o ustaleniu liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych o zawartości ponad 4,5% alkoholu.

Uchwała ta, z uwagi na usterkę formalno - prawną, została decyzją wojewody bydgoskiego uchylona. Temat wrócił ponownie pod obrady. Rada po przeprowadzeniu krótkiej debaty na ten temat postanowiła zwiększyć ilość punktów sprzedaży wysokoprocentowych napojów alkoholowych do 25 (do tej pory 13 sklepów prowadzi sprzedaż napojów alkoholowych o zawartości powyżej 4,5% alkoholu).

Sprzedaż mienia komunalnego

Rada postanowiła przeznaczyć do sprzedaży 15 działek budowlanych (w tym 2 zabudowane) stanowiących mienie komunalne do sprzedaży w drodze przetargu publicznego.

Z formy przetargowej zwolnione zostały 2 nieruchomości, w których ludzie zamieszkiwali od szeregu lat (ponad 20 lat).

Środki uzyskane ze sprzedaży rada postanowiła przeznaczyć na budowę wodociągów wiejskich oraz na remonty budynków mienia komunalnego.

11 Września

- zapomniana data ?

*"Są ludzie i chwile
o których się nie zapomina"*

Wrzesień 1939 roku i napaść wojsk niemieckich na Polskę stały się początkiem ciężkich dla Mogilna lat okupacji, lat wyjątkowej bezwzględności, stosowania na szeroką skalę terroru i gwałtu oraz brakiem poszanowania jakichkolwiek zasad humanizmu. Chwalebne karty historii zapisali mieszkańcy Mogilna i okolic ("Straż Obywatelska") w dniach 9-11 września 1939 roku, stawiając opór wkraczającym, regularnym oddziałom niemieckiego Wehrmachtu.

Dowództwo zdobywających powiat mogileński oddziałów niemieckich, rozgniewane niespodziewanym a zarazem bohaterskim stawianiem przez ludność zbrojnego oporu, postanowiła z miejsca krwawo rozprawić się ze wszystkimi obrońcami ojczyzny. W pierwszych trzech dniach okupacji hitlerowskiej Wehrmacht rozstrzelał 65 członków "Straży Obywatelskiej" na ogólną liczbę 117 zamordowanych w Mogilnie. Innych skazano na zagładę w więzieniach i obozach koncentracyjnych.

W uznaniu bohaterskiej postawy ludności miasta i okolic, Rada Państwa odznaczyła Mogilno Krzyżem Grunwaldu III klasy - uroczystości odbyły się 12 maja 1984 roku, na mogileńskim rynku.

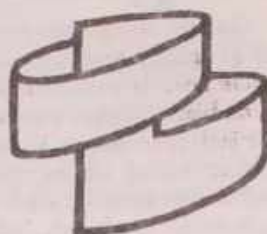
Jak co roku, w dniu 11 września wspomnieniami sięgamy do tamtych chwil, gromadzimy się w miejscach pamięci narodowej, składamy wiązanki kwiatów, zapalamy znicze, uczestniczymy we Mszy Św., odprowadzając w intencji poległych i pomordowanych obrońców Mogilna. Szkoda tylko, że wielu z nas zapomniło o tej dacie - bo jak inaczej rozumieć uczestnictwo kilkudziesięciu (?) osób we mszy polowej na mogileńskim cmentarzu, w tym znikomą reprezentację młodego pokolenia - głównie delegacji szkół podstawowych Mogilna i okolic.

Wypadałoby powyższe pozostawić bez komentarza, ale czy tak można?

/Damiata/



**CENTROSTAŁ
INOWROCŁAW SA**



Uprzejmie informuje, że w

MOGILNIE

Przy ul. Padniewskiej 27



12-96

Uruchomiliśmy ODDZIAŁ
prowadzący działalność handlową

ZAPRASZAMY DO ZAKUPÓW

OFERUJEMY

do sprzedaży hurtowej i detalicznej jednostkom gospodarczym i osobom fizycznym

wyroby przetwórstwa hutniczego (pręty, blachy, rury, kształtowniki),
wyroby walcowane na zimno, walcówka w kręgach, gładka i
żebrowana, blachy z metali nieżelaznych, rury z tworzyw sztucznych,
siatki ogrodzeniowe i podtynkowe, elektrody



W szczególności polecamy państwu:

*okładziny elewacyjne "SIDING", pokrycia dachowe,
panele dachowe i ścienne z blachy stalowej
ocynkowanej lakierowanej w szerokiej gamie
kolorów, cynkowe i miedziane, rynny ciągłe
stylizowane i rury spustowe z blachy aluminiowej
lakierowanej, cynkowej i miedzianej, panele i rynny
profilujemy na placu budowy na żadaną przez
klienta długość*

Oferowane przez nas wyroby posiadają atesty producentów. Prowadzimy
również sprzedaż pod zamówienie klienta



Z posiedzeń Zarządu Gminy

Stałymi elementami posiedzeń Zarządu Gminy są analizy kształtowania się budżetu gminy, tak po stronie wydatków jak i dochodów. Także na bieżąco rozpatrywane są wnioski o umorzenia lub przesunięcia różnych płatności, zobowiązań wobec Gminy, przeprowadzanie rokowań w celu sprzedaży lub wydzierżawiania nieruchomości będących własnością samorządu (np. grunty rolne, place, mieszkania komunalne itp.), także ustalanie lokalizacji obiektów handlowych, usługowych itp.

W związku z wizytą Wojewody Bydgoskiego w rejonie mogileńskim, Zarząd opracował szczegółowy program pobytu p. Wojewody, tak, aby gospodarz Województwa mógł w jak najszerszym zakresie poznać problemy naszego środowiska. Pełną informację z powyższej wizyty zamieszczamy w bieżącym numerze "Rozmaitości Mogileńskich".

Z bardzo dużą wnikliwością (niekiedy w połączeniu z wizją lokalną) zarząd gminy zapoznał się z wnioskami właścicieli lokali gastronomicznych o przydzielenie limitu sprzedaży alkoholu. Podjęto decyzję, że serwowanie alkoholu w w/w lokalach będzie możliwe wyłącznie w postaci napojów alkoholowych o zawartości alkoholu do 18%, a więc w formie win, "drinków" itp.

Zarząd postanowił przeanalizować możliwości odpracowania zadłużenia finansowych Przedsiębiorstwa Budownictwa Komunalnego w Mogilnie, wobec budżetu samorządowego. I tak, PBK wykona prace remontowe – budowlane na obiektach szkolnych m.in. w Kwieciszewie (elewacja pawilonu, remont WC), w Strzelcach (budowa nowych WC), w Mogilnie (remont dachu i elewacji "Harcówki" oraz byłej Szkoły Podstawowej Nr 1, przy ul. Rynek).

Zarząd Gminy bardzo szczegółowo zapoznał się z listą – (propozycjami Komisji Mieszkaniowej) przydziału mieszkań komunalnych w bloku przy ul. Jana Pawła II oraz propozycjami zamiany mieszkań w ramach przemieszczeń ze starej substancji mieszkaniowej do nowej (uzyskiwanie lokali większych metrażowo).

Na bieżąco oceniono realizację zadań wynikających z budżetu uchwalonego na 1993 rok. W tym przede wszystkim: budowy bloku komunalnego, kolektora sanitarnego w ul. Padniewskiej, wysypiska śmieci na Szerzawach, budowę ciepłowni miejskiej przy ul. Polnej, a w ramach modernizacji oczyszczalni ścieków na Świrówcu, uzbrojenie oczyszczalni, nowych komór w

urządzenia napowietrzające. W związku z powyższym, jedno ze spotkań Zarządu było wyjazdowe. Podczas wizji lokalnej członkowie Zarządu mogli naocznie zapoznać się z przebiegiem realizacji niektórych w/w zadań. Generalnym wykonawcą kotłowni miejskiej jest Przedsiębiorstwo Budownictwa Ogólnego, a na inwestora zastępczego Zarząd ustalił "Inwestprojekt" Bydgoszcz.

Zarząd postanowił przygotować do sprzedaży 6 działek budowlanych w m. Józefowo i 2 działki w m. Zbytowo.

W ramach spotkań Zarządu przeprowadzono przetarg na budowę 2 wodociągów wiejskich (dokończenie istniejącej sieci) tj. w m. Kopczyn i Żabno. Zarząd przyjął ofertę spółki "Pomimex", która przedstawiła najkorzystniejszy kosztorys. Pozytywnie zaopiniowano wniosek spółki "Pomimex" o wyrażenie zgody na wydzierżawienie części placu składowego i pomieszczeń spółki, na rzecz "Centrostalu" Bydgoszcz.

Z uwagi na skomplikowaną sytuację prawną ośrodka wypoczynkowego PBO w Przyjeździe, Zarząd Gminy postanowił przychylić się do propozycji Wójta Gminy Jeziora Wielkie i przekazać nieodpłatnie obiekty ośrodka na rzecz Jezior Wielkich z zaznaczeniem, iż w przypadku sprzedaży nieruchomości (domki kempingowe, pawilony itp.) 50% uzyskanej wartości zostanie przekazane na rzecz Samorządu Mogilno.

Biorąc pod uwagę trudną sytuację finansową wielu zakładów pracy, Zarząd Gminy poszukuje różnych rozwiązań mających na celu złagodzenie zaległości podatkowych wobec samorządu. Jako przykład można tu podać, iż Spółdzielnia Budownictwa Wiejskiego w Marcinkowie w zamian za zobowiązania finansowe wykona na dobro gminy Mogilno, niezbędne elementy do budowy chodników (obrzeża chodnikowe, drogi i płytki posadzkowe – chodnikowe).

Zarząd Gminy zapoznał się z projektem powołania na terenie gminy Mogilno "Towarzystwa Budownictwa Społecznego". Stosowne zapytania zostały skierowane do większości zakładów i instytucji z terenu miasta i gminy. W przypadku pozytywnej opinii i zadeklarowania udziału w TBS, Urząd Miasta i Gminy, jako udziałowiec Towarzystwa przystąpi wiosną przyszłego roku do budowy 50 mieszkań czynszowych z terminem ich oddania do użytku w listopadzie 1994 roku.

W ramach spotkań Zarządu Gminy zorganizowano naradę roboczą z aktywnym wiejskim (sołtysi, prezesi KR), instytucjami pracującymi na rzecz rolnictwa, przedstawicielami RSP i byłymi PPGR. Celem spotkania było zapoznanie się z aktualną sytuacją w rolnictwie, przygotowaniem do akcji żniwnej, a także z problemami lokalnych, wiejskich samorządów.

W dniu 19 sierpnia br. w ramach wizyty Wojewody Bydgoskiego, dra Włodzisława Głusińskiego w rejonie mogileńskim, odbyło się robocze spotkanie z Zarządem Gminy. Bardzo szczegółowo przedstawiono panu Wojewodzie wszelkie problemy z jakimi boryka się tutejszy samorząd w tym przede wszystkim bezrobocie, trudnej sytuacji w szkolnictwie i służbie zdrowia, ale także zakładach pracy na terenie miasta i gminy oraz w różnych sektorach rolnictwa mogileńskiego.

Na jednym z sierpniowych posiedzeń Zarząd Gminy powołał składy osobowe komisji wyborczych, w celu przeprowadzenia wyborów do Sejmu i Senatu RP. W oparciu o zgłoszone propozycje (przez różnego rodzaju organizacje polityczne i społeczne) tak dobrano składy osobowe Komisji aby była pełna reprezentacja w/w organizacji. Omówiono także sprawy organizacyjne dotyczące przygotowania lokali wyborczych (ew. malowania pomieszczeń, drobne naprawy czy uzupełnienie wyposażenia itp.).

Zarząd postanowił, że w przypadku sprzedaży gruntów samorządowych (rolnych) jako podstawę do wyceny należy przyjąć wartość 1q żyta za I półrocze 1993 roku (ogłoszone w Monitorze Polskim). W przypadku braku zainteresowania przeprowadzony zostanie drugi przetarg.

Zarząd Gminy pozytywnie ustosunkował się do propozycji Rejonowego Biura Pracy w Mogilnie, mającej na celu utworzenie na terenie Urzędu Miasta i Gminy KLUBU PRACY, którego podstawowym celem miałyby być pomoc w poszukiwaniu pracy, nawiązywaniu kontaktów z pracodawcami itp.

Przygotowano projekty uchwał pod obrady Sesji Rady Miejskiej, omawiano program tzw. Dni Mogilna pod nazwą "Żegnaj Lato" (10-12 września br.), przygotowania do wyborów parlamentarnych w dn. 19 września br.

Na bieżąco analizowano przebieg prac remontowych w szkołach podstawowych na terenie miasta i gminy Mogilno.

Podsumowano przebieg letniej akcji wypoczynkowej pn. Nieobozowe Lato – zorganizowanej dla dzieci z terenu miasta i gminy Mogilno.

cepremier Henryk Goryszewski.

W ramach dni Trzemeszna odbył się również szereg różnych imprez, i tak: Marszobieg Szlakiem Miejsc Pamięci Narodowej, Konkurs Wiedzy o Trzemesznie, Otwarty Turniej Brydżowy, impreza dla dzieci, Mini Playback Show, otwarto wystawę fotograficzną poświęconą Grodowi Kilińskiego, odbyły się gminne zawody sprawnościowe jednostek OSP, mecz piłkarski nauczyciele kontra samorząd, koncert rockowy z udziałem zespołów z Inowrocławia, Kruszwicy i Trzemeszna i Jarmark Trzemeszeński. Kono objazdowe wyświetliło komedię "Jak rozpętałem II Wojnę Światową", a teatr uliczny "Buro Podróż" z Poznania wystawił spektakl pt. "Giordano".

Następne XII Dni Trzemeszna już za rok.

Piotr Dzieciela

WIEŚCI Z ZA
MIEDZY

TRZEMESZNA

Dni Trzemeszna

Od 9 do 12 września br. trwały XI już dni Trzemeszna. Ich głównym akcentem było odsłonięcie na miejscowym cmentarzu symbolicznego grobu geografa i podróżnika Klemensa Tomczeka, urodzonego w Trzemesznie w roku 1860. Uczestnika pierwszej polskiej wyprawy naukowej do Kamerunu zorganizowanej w latach 1882 – 1884 przez Stefana Szela-Rogozńskiego. Inicjatorem budowy grobu, na który składają się dwa głazy i palma symbolizująca miejsce wiecznego spoczynku. K. Tomczeka na wyspie Mondeleh, gdzie zmarł w maju 1884 roku na malarię był trzemesznianin Władysław Majewski.

Następnie w auli Liceum Ogólnokształ-

cącego odbyło się sympozjum naukowe poświęcone wyprawie kameruńskiej i roli jaką odegrał w niej K. Tomczek, przygotowane przez uczniów Koła Geograficznego trzemeszeńskiego Liceum pod kierunkiem Danuty Bartz.

W przeddzień 54 rocznicy wkroczenia wojsk niemieckich do Trzemeszna odprawiona została msza św. w intencji poległych trzemesznan oraz złożono kwiaty na zbiorowej mogile pomordowanych mieszkańców miasta i okolicy. Na dziedzińcu Alumnatu z koncertem pieśni wystąpił chór z kościoła św. Jana w Trzemesznie. W tym czasie z krótką, nieoficjalną wizytą przebywał w Bazylice Trzemeszeńskiej wi-



Informacja Zarządu Gminy w Mogilnie o realizacji zadań wynikających z budżetu uchwalonego na 1993 rok.

Zarząd Gminy na bieżąco analizuje realizację dochodów budżetowych i w powiązaniu z nimi przebieg zadań ustalonych przez Wysoką Radę w tegorocznym budżecie miasta i gminy Mogilno.

Podobnie jak w roku 1992, przebieg zadań inwestycyjnych i remontowych w br. jest znacznie przyspieszony a wynika to głównie z uwagi na wcześniejszą możliwość uruchomienia środków z tzw. nadwyżki budżetowej, egzekwowaniem zaległości podatkowych jak i zabezpieczeniem przed wzrastającymi kosztami prowadzonych zadań, m.in. w związku z wprowadzonym podatkiem VAT.

Przebieg poszczególnych zadań za miniony okres przedstawia się następująco:

I. Zadania inwestycyjne

- Zakończono budowę budynku komunalnego przy ulicach Kasprzowicza i Jana Pawła II. Aktualnie trwa zasiedlanie mieszkań.

- Kontynuowano budowę kolektora sanitarnego w ul. Padniewskiej (do skrzyżowania z ul. Obrońców Mogilna).

- Kontynuowano budowę wysypiska odpadów komunalnych w m. Szerzawy. Nakłady na bieżący rok zostały wykorzystane. Oceniamy, że na dokończenie I etapu w/w inwestycji niezbędne są środki w wysokości 1,5 mld. zł.

- W ramach modernizacji oczyszczalni

ścieków dwie nowe komory zostały uzbrojone w urządzenia napowietrzające (oddane do użytku) i aktualnie trwa rozruch technologiczny.

- Zakończono gazyfikację ulic w m. Mogilno. Zrealizowano dwa zadania: tzw. ul. Szkolną (za 138 mln. zł.) oraz ulicę Jodłową i Bukową (za 113 mln. zł.).

- Wznowiono budowę ciepłowni miejskiej (ul. Polna) ze środków uzyskanych w wyniku długotrwałych starań przez kierownictwo Urzędu Miasta i Gminy, z rezerwy Ministra Budownictwa i Gospodarki Przemysłowej. Na powyższe zadanie otrzymano zapewnienie finansowe w wysokości 18 mld. zł., jednak środki te do chwili obecnej nie są uruchomione, pomimo, iż poniesiono nakłady w wysokości 2,5 mld. zł.

II. Remonty

- Zgodnie z ustaleniami Wysokiej Rady położono dalszą część dywanika bitumicznego w m. Ratowo (za 350 mln. zł.).

- Przeprowadzono cząstkowe naprawy dróg gminnych (za około 300 mln. zł.), m.in. Gębice, ul. Kościuszki, Sadówiec, Świerkówiec, Czarnotul, Bielice, Kątno, Jerkowo, Wszedzień, Mielenko.

- W Mogilnie pobudowano (utwardzenie masą bitumiczną) część ul. Dębowej, od skrzyżowania z ulicami Padniewską i 11 Listopada (za kwotę 450 mln. zł.).

- Kontynuuje się budowę chodników, re-

monty ulic i inne cząstkowe remonty (za około 480 mln. zł.) m.in. ul. 11 Listopada, Skłodowskiej, rejon ulic Jagiello, Rynek, Benedyktyńska i Sądowa.

- W ramach pomocy szkołom podstawowym prowadzone są remonty bieżące obiektów szkolnych na wsi i w mieście (roboty publiczne). W/w prace przeprowadzono m.in. w Szkole Podstawowej Nr 3 i Nr 1 w Mogilnie, w Gębicach, Wszedniu, Kwieciszewie i Strzelcach.

- Podjęto także remont bieżący sali widowiskowo-sportowej w Mogilnie (w ramach robót publicznych), a także częściowy remont Harcówki przy ul. Kościuszki.

- Na bieżąco wykonuje się remonty przedszkoli.

- Przeprowadzono za kwotę 170 mln. zł. bieżące remonty budynków w Marcinkowie, Wylatowie, Kwieciszewie, Twierdzyńcu, Izdbach.

- W Mogilnie wyremontowano m.in. budynki: naprawy dachowe; ul. Sądowa 19, ul. 900-Lecia 25, ul. Kościuszki 21 i ul. Kasztanowa 1 (ogólna kwota 350 mln. zł.), ocieplanie budynków; ul. Kościuszki 42 (80 mln. zł.), przyłącza kanalizacyjne do kolektora: ulice Padniewska 12, Obrońców Mogilna 3, Sądowa 19 i Rynek 5 (280 mln. zł.). Na remonty bieżące budynków wydatkowano kwotę 892 mln. zł.

- W ramach robót publicznych trwa zagospodarowanie tzw. refuliska wraz z terenami przyległymi pomiędzy J. Mogileńskim, a Al. Niepodległości.

- Kontynuuje się prace dekarские na budynku Urzędu Miasta i Gminy.

MOBET

OFERUJE

usługi w zakresie produkcji elementów dla budownictwa jedno- i wielorodzinnego w systemach EKW i PM.

PRODUKUJEMY

- płyty stropowe;
- elementy ściennic;
- elementy klatek schodowych;
- elementy dachowe (płyty korytkowe, panwiowe);
- elementy dróg (płyty drogowe, płyty "Jomb");
- ościeżnice stalowe uniwersalne typu Fd-1 o szer. 600, 700, 800, 900 mm;

- drzwi piwniczne typu Wd-2, Wd-3;
- kręgi betonowe x 1000, x 1200, H-1m;
- bloczki betonowe M-6;
- pustaki żużlowe ALFA (całe i półówki);
- nadproża L-19.

PROWADZIMY SPRZEDAŻ

- cementu i wapna (workowany);
- stali zbrojeniowej;
- betonu handlowego;
- węgla.

PRZEDSIĘBIORSTWO PREFABRYKACJI "MOBET"

88-300 Mogilno ul. Betonowa 2

tel. 22-71, 22-72, Tlx 0562965

ZAPRASZAMY DO ZAKUPÓW

Ceny konkurencyjne

Kontakt - dział zbytu tel. 2271, 2272.



Naukowo o mogileńskim artyście

Mogileński rodowód oraz dorobek artystyczny i wieloletnia działalność wśród paryskiej emigracji urodzonego w naszym mieście Władysława Ciesielskiego (26 VII 1845 - 15 VII 1901) były tematem obszernego referatu wygłoszonego 21 września br. przez Stanisława Kaszyńskiego na ogólnopolskiej konferencji naukowej pt. "Literatura i kultura polska na emigracji 1863 - 1914", zorganizowanej od 20 - 22 września br. w Krakowie przez Instytut Polonijny Uniwersytetu Jagiellońskiego i Instytut Badań Literackich Polskiej Akademii Nauk. Pozostałe referaty wygłosili profesorowie z Warszawy, Krakowa, Lublina, i Łodzi, m.in. Janusz Maciejewski, Marian M. Drozdowski, Jerzy W. Borejsza, Stanisław Makowski, Franciszek



szek Ziejka i Tadeusz Bujnicki.

Niektórzy nasi Czytelnicy zapewne pamiętają, iż nadal mało znanemu życiu i twórczości Władysława Ciesielskiego, upamiętnionego w rodzinnym mieście jedną z ulic, poświęcona została książka "Gopło nad Sekwaną", a jego dzieła można podziwiać w krakowskiej Galerii Sukiennice.

Jako uczeń gimnazjum trzemeszeńskiego W. Ciesielski wziął udział w powstaniu styczniowym, po którym osiadł w Paryżu i tam zmarł w 1901 r. Jego okazały grób znajduje się na cmentarzu w podparyskim Montmorency.

Na zdjęciu: autor książki "Gopło nad Sekwaną" przy grobie mogileńskiego artysty. Fot. Jarosław Kaszyński.

Tego dnia, 11 września br. na scenie Kina "Wawrzyn" królowała piosenka.

Do I edycji konkursu "Mini Playback Show" zgłosiło się około 30 wykonawców - 7 zespołów i 13 solistów. Wykonawcy występowali w dwóch kategoriach wiekowych: do 10 lat i od 10-15 lat.

Na widowni koleżanki i koledzy występujących oraz rodzice, którzy przyszli obejrzyć popisy swoich pociech, a na scenie wcielenie takich znakomitości jak: Michael Jackson, Bonnie Tyler, Sandra, Brian Adams, Kylie Minogue, a z zespołów: Guns'n Roses, 2 Unlimited, Roxette, Stella, Boney M, Oddział Zamknięty, Mydelko Fa.

Młodzieżowe jury po obejrzeniu i wysłuchaniu wykonawców postanowiło przyznać:

W kat. do 10 lat

I miejsce i Walkman - Markowi Drzewieckiemu z Mogilna, lat 9 - Michael Jackson

Wyróżnienie i maskotka "Baby Jagi" - Marcie Piekarczyk z Mogilna, lat 9 -

Mini Playback Show

Bonnie Tyler,

W kat. od 10-15 lat

I miejsce i Walkman - Szymonowi Kardasiowi i Oddziałowi Zamkniętemu - Gębice,

Wyróżnienie i maskotka "Baby Jagi" - Justynie Kurowskiej, 11 lat i zespołowi Roxette z Kwieciszewa.

Publiczności podobali się wszyscy wykonawcy, jednakże żywiołowy, pełen temperamentu występ Szymona Kordasia i jego "Oddziału Zamkniętego" przeszedł nasze najśmielsze oczekiwania. Widownia szalała, śpiewając razem z zespołem refren piosenki, a solista dał popis umiejętności taneczno - gimnastycznych.

Z czterech wcieleń Michaela Jacksona, oprócz nagrodzonego Marka Drzewieckiego, podobał się występ 13-letniej Anety Mikołajewskiej, a żywiołowa drobniuteńka, 9-letnia Marta Piekarczyk jako Bonnie Tyler. Wykazała się znako-

mitym opanowaniem tekstu, ogromnym talentem naśladowczym i poczuciem rytmu.

Na uwagę zasługuje też występ zespołu "Stella" tzn. Arka Kapłoniaka i Małgosi Wieczorek. Swoją piosenką "Ruskie łzy", przebraniem, wzbudzili sympatię starszej części widowni.

Również miłe wrażenie pozostawiły po sobie dziewczyny tworzące zespół Bonney M oraz dziewczyny parodiujące piosenkę "Mydelko Fa".

Nagrody w postaci Walkman'ów i maskotek, kaset i słodczy ufundował organizator przeglądu - Mogileński Dom Kultury.

Dziękując młodzieży za udane występy, rodzicom, nauczycielom i jurorom za pomoc, a widowni za udział w imprezie, zapraszamy w listopadzie.

/Gra/

Plener w Padniewie

W dniach 10-13 czerwca br. dzięki uprzejmości Dyrektora Szkoły, na plenerze malarskim w Padniewie spotkali się plastycy z Mogilna i Gniezna.

Organizatorzy - MDK Mogilno - oraz Miejski Ośrodek Kultury z Gniezna zadbały o ciekawy program tej imprezy. Odbywały się m.in. wieczorne dyskusje, spotkania, ognisko z pieczeniem kiełbasek. W ciągu czterech dni powstało około 30 obrazów przedstawiających Padniewo i okolice. Na koniec zorganizowano wystawę namalowanych prac.

W plenerze brało udział 7 osób z Gniezna oraz 7 osób z Mogilna:

1. Anna Smolanko,
2. Mieczysław Pyzik,
3. Marcei Derengowski,
4. Maria Warzak,

5. Regina Marzec,
6. Barbara Bartkowiak,
7. Alicja Gerlach,
8. Agnieszka Tylińska,
9. Marcin Wieliczko,
10. Ryszard Sobkowiak,
11. Zdzisław Godurkiewicz,
12. Stanisław Tarnowiecki,
13. Witold Pochylski.

Dnia 10 września br. w holu Kina "Wawrzyn" w Mogilnie otwarto wystawę poplenerową Padniewo, na której eksponowane są obrazy z pleneru. Trwać ona będzie do końca września.

W przyszłości MDK planuje podobny plener dla rzeźbiarzy

/BuL/



Na zdjęciach: (powyżej) - od lewej: Maria Warzak, Regina Marzec, Witold Pochylski, Agnieszka Tylińska, Marcin Wieliczko na wieczornym przeglądzie prac. (poniżej) - uczestnicy pleneru przy ognisku.



ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW

Przyjazdy Odjazdy

GNIEZNO

3.56, 5.00, 5.55, 6.00, 7.27, 1.38, 4.19, 5.47, 5.58, 6.49, 8.16, 9.12, 10.25, 11.33, 8.14, 11.49, 13.45, 14.08, 13.10, 14.00, 15.10, 16.11, 15.08, 15.58, 17.22, 19.36, 17.10, 20.10, 22.10, 23.25, 21.11, 22.35, 23.07, 23.37

INOWROCŁAW

1.37, 4.17, 5.46, 5.57, 6.48, 3.57, 5.02, 5.54, 6.01, 7.28, 8.13, 11.48, 13.45, 14.07, 8.17, 9.13, 10.28, 13.00, 15.47, 15.57, 17.21, 19.35, 13.11, 14.00, 15.25, 16.11, 21.10, 22.33, 23.07, 23.35, 17.11, 20.11, 22.12, 23.27

INOWROCŁAW p.Strzelno

7.09, 9.38, 16.51, 21.24, 4.26, 9.462, 17.01, 18.38,

BYDGOSZCZ

1.37, 5.57, 6.47, 14.07, 3.57, 5.02, 5.54, 7.28, 9.13, 21.30, 13.00, 14.00, 16.11, 22.12

GDYNIA

1.37, 14.07, 21.30, 22.33, 3.57, 5.16, 7.28, 14.00

OLSZTYN

5.46, 15.46, 19.35, 8.17, 10.28, 23.27

POZNAŃ

3.56, 5.55, 7.27, 8.17, 9.12, 1.38, 4.19, 5.47, 5.58, 8.14, 10.25, 13.10, 14.00, 15.10, 11.49, 13.45, 14.08, 15.08, 16.10, 17.16, 20.10, 22.10, 15.58, 17.22, 19.36, 21.11, 23.26, 23.35

TORUŃ

5.46, 13.44, 15.47, 15.57, 6.01, 8.17, 10.28, 13.11, 19.35, 23.35, 15.12, 17.11, 23.27

WROCŁAW

3.56, 5.55, 7.27, 10.25, 1.38, 5.47, 14.08, 15.48, 14.00, 23.26, 23.35

1) Kursuje w dniach: 25.05 - 04.11, 19.12 - 15.02.94 i od 03.04.94

2) Kursuje w dni wolne od pracy

3) Kursuje w dni robocze

Jeszcze raz: - pociągi połączające

UWAGA: Od 1 września 1993 roku uruchomiony zostanie dodatkowy pociąg dla młodzieży szkolnej z Mogilna do Inowrocławia, odjeżdżający z Mogilna o godzinie 7.10



Tanio suknię ślubną
model "włoski"
wzrost 160 cm, pas 68 cm,
długi rękaw
Mogilno
tel. 19-98 lub 15-01
(po 16-tej)



Ważna wizyta

(Z pobytu Wojewody Bydgoskiego Włodzisława Gizińskiego na terenie miasta i gminy Mogilno w dniu 19 sierpnia 1993 r.)

W ramach roboczej wizyty w Mogileńskim, w dniu 19 sierpnia br. Wojewoda Bydgoski przebywał na terenie miasta i gminy Mogilno. Pomimo ścisłego harmonogramu, każde ze spotkań wybiegało w czasie, stąd wiele problemów i pytań nie mogło znaleźć odpowiedzi. Zasadniczymi punktami programu wizyty były: spotkania z Zarządem Gminy oraz kierownictwem Miejsko - Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, spotkanie w siedzibie Zespołu Opieki Zdrowotnej z przedstawicielami służby zdrowia, a w Szkole Podstawowej Nr 3 z nauczycielami i pracownikami kultury. Na zakończenie pobytu, w Goryszewie, odbyło się spotkanie z przedstawicielami rolników z całej gminy Mogilno, w którym uczestniczyli też członkowie Komisji Rolnej RM, Gm. Zw. Rol. Kółek i Org. Roln., Kół Gospodyń Wiejskich, kandydaci na posłów do Sejmu RP.

Podczas spotkania w Urzędzie Miasta i Gminy dominowały przede wszystkim sprawy gospodarcze, zwłaszcza te dotyczące inwestycji o charakterze ekologicznym, ale także te dotyczące sfery bezrobocia i powiązane z tym wzrastające zapotrzebowanie na zasilki z opieki społecznej. Mówiono także o sytuacji w zakładach pracy na terenie Miasta i Gminy Mogilno i przebiegu akcji żniwnej.

Jak wiadomo, od 1 stycznia 1994 roku, samorządy gminne przejmą na swoje utrzymanie całość oświaty podstawowej. I ten temat zdominował spotkanie p. Wojewody z przedstawicielami oświaty i kultury. Postulowano, aby już w grudniu br. dotarły do samorządów pieniądze na sfinansowanie niektórych przedsięwzięć, głównie

na wynagrodzenie nauczycieli. Nie ukrywano, iż pomimo znacznej pomocy mogileńskiego samorządu, placówki oświatowe wymagają dalszych, dużych nakładów na remonty, a także na dokończenie budowy budynku nauczycielskiego, wielorodzinnego w Marcinkowie. Wyrażono troskę o zadłużenie oświaty i obawy, czy długi te będą pokryte z budżetu państwa (lub umorzone) zanim samorząd przejmie oświatę pod swoje skrzydła. Prozaicznym, ale ważnym pytaniem było, czy będą pieniądze na zakup opału dla placówek szkolnych? Daleko wybiegano w przyszłość polskiej oświaty, zwłaszcza tej prowincjonalnej. Często mówiono, że można by zdecydowanie więcej zrobić, gdyby było więcej środków, zwłaszcza subwencji z budżetu państwa.

Mówiono też o sprawach lecznictwa. Problem w tym przede wszystkim, że w rejonie mogileńskim istnieją 2 szpitale (drugi w Strzelnie). Pytanie zasadnicze czy na utrzymanie dwóch placówek przyszły powiat mogileński będzie stać? Koncepcji rozwiązania jest przynajmniej kilka. Jedną z nich przewiduje przeprofilowanie działalności i utworzenie z jednego szpitala placówki wiodącej (powiatowej), a z drugiego tzw. oddziału wojewódzkiego dla przewlekłych chorych i tych pacjentów, którzy nie mają możliwości leczenia w warunkach domowych.

Oczywistym wydaje się fakt, iż władze samorządowe Mogilna są za siedzibą szpitala powiatowego w Mogilnie. Który szpital - w Mogilnie, czy Strzelnie - uzyska miano powiatowego, jeszcze nie wiadomo. O likwidacji jednego z nich, jak na razie, na szczęście nie ma mowy, choć żadna z placówek nie reprezentuje odpowiedniego

poziomu.

Z tradycyjną, polską gościnnością, samorząd mieszkańców wsi Goryszewo (szczególnie tamtejsze Koło Gospodyń Wiejskich) przyjął Wojewodę Bydgoskiego w goryszewskim klubie rolnika. W bardzo szerokiej dyskusji poruszono dziesiątki, jeśli nie setki problemów. Jedne były omawiane szczegółowo, inne zaś - ogólnie. Dotyczyły one m.in. stabilizacji produkcji rolnej, kredytów preferencyjnych dla rolnictwa uwzględniających cykl produkcyjny czy to w produkcji roślinnej, czy zwierzęcej, ochrony rynku rolno - spożywczego przed nadmiernym napływem dotowanej żywności z Zachodu, oddłużenia rolnictwa na równi z innymi sektorami gospodarki narodowej (np. górnictwa), opłacalności produkcji poprzez gwarantowane ceny minimalne, dopłat do paliwa rolniczego, tworzenia preferencyjnych warunków dla stworzenia całej bazy usług i drobnej wytwórczości na terenie wiejskim, ciągłych wzrostów kosztów utrzymania a także wzrastających cen na środki do produkcji rolnej (rosną szybciej niż ceny na płody rolne). Omawiano także sprawy wodociągowania wsi, jej telefonizacji, budowy dróg gminnych itp. Patrzono w przyszłość tj. budowę wiejskich oczyszczalni ścieków i całego systemu kolektorów sanitarnych, zwłaszcza we wsiach "zablokowanych" typu: Goryszewo - Kwieciszewo, Gębice, Wylatowo, czy też Józefowo.

"Pracujecie w rejonie, który osiągnął wyższy poziom gospodarowania niż inne gminy naszego województwa" - powiedział Wojewoda Włodzisław Giziński. I tę wypowiedź pozostawiamy bez komentarza.

Już poza programem oficjalnym, pan Wojewoda zwiedził kościół św. Jana Apostoła wraz z jego romańskimi kryptami, jednocześnie interesując się bardzo szczegółowo historią obiektów poklasztornych.

/Damiatta/

Usługi projektowe

- Projekty architektoniczno konstrukcyjne budynków mieszkalnych, gospodarczych, inwentarskich, gospodarczo - składowych,
- Projekty budynków usługowo - handlowych (sklepy, kioski handlowe, warsztaty rzemieślnicze itp.),
- Projekty garaży indywidualnych i zespołowych,
- Projekty domków letniskowych,
- Projekty technologiczne,
- Opinie i ekspertyzy techniczne,
- Nadzory budowlane.

Wszystkie opracowania projektowe z pełnym zakresem wymaganych uzgodnień.



Porady bezpłatne
Sprzedaż projektów
typowych

inż. Jerzy Napierała
Mogilno
ul. Sportowa 2/12
tel. 23-69

Wakacyjne wspomnienie



Dnia 11 września 1993 roku w Kinie "Wawrzyn" odbyła się impreza "Kreda po asfalcie" na temat "Wspomnienia wakacyjne".

W trzech grupach wiekowych przyznano następujące miejsca:

Do 14 lat

1. Kasia Legutko,
2. Karolina Kempiriska,
3. Przemek Kwiatkowski.

Do 8 lat

1. Ela Miezał,
2. Halina Dyguła,
3. Karol Gorgor.

Od 14 lat - 6

1. Marcin Jania,
2. Ania Chudyszewicz,
3. Daria Jania,
4. Marek Chudyrewicz.

Laureaci otrzymali nagrody książkowe oraz kasety magnetofonowe

/BuL/

Memento...

O mojej ziemi

Nie wiedzą o mnie w tamtych stronach:
wichura od Padniewa
i noc, kiedy Jesionek kona,
od nowa – w bólu drzewa...

I w Mogileńskiej ziemi – doły,
te z wapnem, i leje bomb.
Nerwowy dzwonek pierwszej szkoły
w konfliktach z srebrną mgłą...

Mogilno moje drogich mogił,
jeziorem powtarzane,
ma w dziejach swoich także drogi
włosami zamiatane.

Czesław Staniszewski – 1959 r.

Dnia 10 września pamiętnego 1939 roku dotarła tutaj wieść, że pod Mogilnem grasują niemieckie bandy. Wówczas to, w celu rozpoznania sytuacji, przygodnie pozyskanym samochodem strażackim, w okolicę Padniewa udała się grupa obrońców Mogilna.

Tylko nieliczni spośród nich byli uzbrojeni i to w przestarzałą oraz mało wartościową broń (np. dubeltówki).

Wśród nich znajdował się także, pochodzący z Szerzaw, 20-letni uczeń piekarski, Kazimierz Ciesielski. Wieść o niemieckich bandach okazała się jednak jeśli nie prowokacyjna, to w każdym bądź razie kłamliwa.

Między Padniewem, a Wieńcem natknęli się oni bowiem na zmotoryzowany oddział niemieckiego wojska, który "powitał" ich seriami ciężkiej broni maszynowej, a prawdopodobnie także strzałem z polowego dział. Rannego Kazimierza Ciesielskiego, podobnie jak i innych rannych począł wprawdzie opatrywać niemiecki wojskowy Czerwony Krzyż, jednak dowodzący oficer Wehrmachtu rozkazał dobić ich lub aresztować.

W takich to okolicznościach zginął Kazimierz Ciesielski, wspomniany w wierszu Czesława Staniszewskiego Kasper Jesionek oraz

około 12 innych jeszcze. Ich pomnik, jako *signum temporis* (znak czasu) znajduje się tam, obok drogi przy lesie...

Po upływie miesiąca czasu od daty śmierci Kazimierza Ciesielskiego tj. dnia 10 października 1939 roku jego brat, nauczyciel Władysław Ciesielski, zgodnie z zarządzeniem władz niemieckich zobowiązującym Polaków do zarejestrowania się w miejscu pracy, zgłosił się na Wójtostwie w Złotnikach Kujawskich. Tam też, tego samego dnia, wspólnie z innymi nauczycielami, został aresztowany i pod eskortą uzbrojonych SA-manów (SA – Oddziały Szturmowe Narodowosocjalistycznej Niemieckiej Partii Robotniczej) odprowadzony do więzienia w Inowrocławiu. Przez kraty okna więziennej celi, dnia 17 października 1939 roku obserwował tam m.in. makabryczną egzekucję bohaterskich obrońców Gniezna z emerytowanym majorem okresu Powstania Wielkopolskiego, rannym księdzem dziekanem Mateuszem Zabłockim na czele.

Nieznadługo nadeszła też okrutna w swym zbrodniczym wymiarze noc z dnia 22 na 23 października 1939 r., noc znana wówczas na całym niemal świecie jako "Noc świętego Bartłomieja", "Ciemna noc", "Krwawa noc", "Masakra". Zgraja pijanych hitlerowców urządziła wtedy sobie, przy udziale ówczesnego landrata (starosty) Hirschefelda, krwawą, morderczą zabawę.

Władysław Ciesielski, przez okno ujrzał stojące pod ścianą więziennego muru, na przeciw plutonu egzekucyjnego, nauczycielkę ze Złotnik Kujawskich Wandę Dominicką i Gertrudę Doroszewską – nauczycielkę z Januszkowa. Hitlerowcy poczęli się kłócić. W plutonie egzekucyjnym zamieszanie i wołanie basowym głosem: "Frauen nicht". Prawie cud. Po odczytaniu wyroku bowiem, pluton odmówił strzelania do kobiet! Zostały uratowane. Także inne wówczas tam na śmierć skazane. Ale nie wszystkie spośród nich. Ich koleżanki, a to Wandę Ciszewską z Rojewy, Helenę Frajerównę i Jadwigę Smagłównę z Gniewnowa rozstrzelano później w lasach gniewnowskich.

Tymczasem dozorca więzienny wywołał z celi Władysława Ciesielskiego oraz Władysława Ozdobę – nauczyciela z Pęczowa. Na korytarzu stanęli oni obok posądzanego o żydowskie pochodzenie Hoffmanna – kierownika szkoły

w Szydłowie. On też od obecnych już tam, wspomnianego starosty Hirschefelda oraz niemieckiego ziemianina Jahnza z Polczyna, jako pierwszy otrzymał kopniaki i uderzenia kolbą rewolweru. Zaraz też wywołanie z listy: "Cizilski, Lehrer in Guldenhof!" i uderzenie rękojeścią rewolweru w twarz. No i krótka droga na podwórze pod szopę przy murze więziennym. Chwila ciszy i strzały...

Gdy leżąc w kałuży krwi oprzytomniał, to zorientował się, że jeszcze żyjących dobijają, więc udając martwego przestał się poruszać. Później okazało się, że szyję wprawdzie miał przestrzeloną, ale bez poważniejszego uszkodzenia. Obok leżeli nieżyjący już Ozdoba i Hoffmann.

Oprawy tymczasem udali się po następne ofiary, wywołując najpierw nauczyciela z Lisewa Kościelnego – Leona Koszczyńskiego. Korzystając z tej sytuacji, Władysław Ciesielski, pod osłoną nocy wszedł po belkach na dach szopy, a potem na mur więzienia. Stamtąd zeskoczył z wysokości 4 metrów. Zwiniętą przy tym boleśnie nogą już posługiwać się nie mógł. Ogromnym wysiłkiem doczołgał się do będącego w budowie kościoła św. Józefa i ukrył w jego podziemi. Krwawiącą nadal ranę szyi opatrzył urwanym rękawem koszuli. Dopiero też pod ochroną ciemności następnej nocy, gdy chwilowo zmniejszył się ból nogi, udał się w kierunku Pakości i dzięki ludzkiej życzliwości i niewątpliwie szczęściu, zdołał się wyleczyć i skutecznie ukrywać w wielu miejscowościach, aż do wyzwolenia w styczniu 1945 roku.

Godzi się przy tym wspomnieć, że zmarły przed kilku latami Władysław Ciesielski był po wojnie długoletnim nauczycielem i dyrektorem Szkoły Podstawowej Nr 2 w Mogilnie.

Dzisiaj, w jesienną rocznicę opisanych wydarzeń koniecznym wydaje się przypomnieć, że ofiarami hitlerowskiego barbarzyństwa, zarówno w Wielkopolsce, jak i na całym Pomorzu, w pierwszej kolejności byli nauczyciele...

adw. Jerzy Chmielewski

Żegaj Lato

Mogilno, 10-12 września 1993 r.

- "Pinokio" – Teatr Polski w Bydgoszczy – spektakl dla dzieci szkół podstawowych – park miejski,
- "Tour de Pologne" – premia lotna wyścigu kolarskiego – ul. Kościuski,
- Otwarcie poplenerowej wystawy malarskiej "Padniewo 93" – Kino "Wawrzyn",
- Msza Święta w intencji "Poległych Obrońców Mogilna" – cmentarz,
- Imprezy dla dzieci:
- "Mini Playback Show",
- Konkurs rysunkowy – "Kredą Po Asfalcie",
- "Uciec, ale dokąd" – film USA (odpłatnie) – Kino "Wawrzyn",
- Msza Święta Dożynkowa – Klasztor,
- Przemarsz korowodu dożynkowego ulicami miasta,
- Uroczystości Dożynkowe – Park Miejski,
- "Białe Kujawy" – występ zespołu folklorystycznego z ZS CKR Bielice,
- "Zaróbmy coś" – program kabaretowy przygotowany przez aktorów Teatru Gnieźnieńskiego,
- Zabawa Ludowa.



**Firma
"DELMOTEX"**
sp. z o.o.
poszukuje
mieszkania do
wynajęcia na
terenie Mogilna
tel. 22-06

Dziękujemy

Dyrekcja, pracownicy i wychowankowie Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego w Szerzawach k/Mogilna, pragną podziękować Panu Prezesowi, Kierownikowi Transportu oraz pracownikom Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Mogilnie, którzy przyczynili się do bezinteresownego wyremontowania i wymalowania naszego samochodu marki "Nysa".

Samochód ten jest niezbędny do prawidłowego funkcjonowania naszego Ośrodka.

Nadmieniamy, że ze względu na trudną sytuację finansową naszej placówki już od dłuższego czasu korzystamy z bezpłatnych usług warsztatu naprawczego w/w Spółdzielni.

Za ten szlachetny gest ludzi dobrej woli, w imieniu wychowanków i pracowników dziękujemy.

W U.S.B. ZANOTOWANO

Małżeństwa lipiec – sierpień 93 r.

Książek Zbigniew i Piechocka Lidia
Woźniak Krzysztof Adam i Chwalik Iwona
Doman Krzysztof Stanisław i Stoń Dorota
Sibora Tadeusz i Jędrzejewska Krystyna Grażyna
Oblizajek Paweł Maciej i Fabisz Anna Katarzyna
Szczepaniak Andrzej Stefan i Kułakowska Iwona Maria
Mazur Tomasz i Jurkiewicz Małgorzata Beata
Kanarek Robert i Wojciechowska Mirosława Teresa
Przybyszewski Leszek i Chmielewska Alicja Anna
Ruszkowski Roman i Szpulecka Marzena Elżbieta
Miśkiewicz Józef i Straszewska Justyna Barbara
Szajda Krzysztof Jan i Leśna Bogumiła Elżbieta
Wiśniewski Jarosław i Stefaniak Anna
Piskorz Mieczysław Józef i Gała Agnieszka Franciszka
Bubak Dariusz Paweł i Sala Aldona Bernadeta
Wiśniewski Waldemar i Dudek Joanna Justyna
Strzelec Janusz Zygmunt i Szarzyńska Ewa
Krupa Zbigniew i Diupero Janina Barbara
Nowak Artur i Konopińska Beata Katarzyna
Draheim Wojciech i Weidemann Wioletta Barbara

Urodzenia lipiec – sierpień 93 r.

Dolata Dawid Henryk s. Krzysztofa i Alicji
Łuszcz Patrycja c. Edmunda i Bożeny

Budziak Natalia c. Mariusza i Alicji
Stasiak Katarzyna Maria c. Adama i Ilony
Szczepankiewicz Izabela c. Mirosława i Anny
Osińska Milena c. Henryka i Alicji
Piniarska Dorota c. Jarosława i Krystyny
Niecikowski Mateusz s. Krzysztofa i Elżbiety
Sternalski Michał s. Benedykta i Jarosławy
Kielczyk Mikołaj s. Adama i Jolanty
Łuców Justyna Julia c. Janusza i Aleksandry
Marczewska Anita Magdalena c. Mirosława i Urszuli
Koszela Michał s. Wiesława i Małgorzaty
Jaroszek Angelika c. Sławomira i Doroty
Majchrzak Mateusz s. Mariana i Małgorzaty
Stachowiak Anna Maria c. Sebastiana i Aleksandry
Dopierała Marcin s. Janusza i Iwony
Strzemkowski Tomasz Dawid s. Mieczysława i Wiesławy
Sobota Karolina c. Krzysztofa i Ewy
Nawrot Dawid s. Sylwestra i Marii

Zgony lipiec – sierpień 93 r.

Przyk Stanisław – Mogilno
Fatyga Antoni – Wszedzień
Dańczak Gabriela – Kwieciszewo
Krokowski Mikołaj – Goryszewo
Graczyk Marian – Mogilno
Pietrzykowski Franciszek – Olsza
Sasak Stanisław – Twierdziń
Pyrak Anna – Stawiska
Wróbel Walenty Stanisław – Mogilno
Szara Róża – Mogilno
Musiał Dariusz Piotr – Gębice
Rachuj Ryszard Stanisław – Wylatowo
Polacka Czesława – Mogilno
Olgrzymek Stanisław – Mogilno
Szumann Henryk Jan – Mogilno
Hulewicz Maria – Mogilno
Szara Łucja – Wylatowo
Wojtal Jadwiga Kazimiera – Głęboczek

Śmigieński Sylwester Marian – Kamionek
Kieruj Władysława – Szczeglin
Dłutowska Marianna Magdalena – Twierdziń
Zakrzewski Franciszek – Gębice
Kowalski Tadeusz – Mogilno
Bartkowiak Helena – Bielice
Strzemkowska Pelagia – Józefowo
Mazurkiewicz Krystyna – Mogilno
Barkowska Stanisława – Sadówiec
Sieja Anna – Dębno
Przybylska Maria – Mogilno
Śniegowska Marianna – Twierdziń
Olszak Rafał Maciej – Mogilno
Walczak Joanna – Mogilno
Wiśniewski Bolesław – Iskra

Dziękujemy

Na terenie Miasta i Gminy Mogilno, nie brak wodów większego zainteresowania dziećmi i ich sprawami bytowymi w Przedszkolu.

Miłą niespodzianką dla Przedszkola Nr 2 sprawiła Mogileńska Fabryka Mebli w Mogilnie. Za zgodą dyrektora zakładu, dyr. Woźniaka i pomocy rodziców p. M. Kapały, p. G. Józwiaka podczas tegorocznych wakacji zostały wykonane nieodpłatnie meble do kuchni, których koszt materiału wyniósł 7.500.000 zł (bez uwzględnienia ceny wykonania).

Zestaw mebli do kuchni przyczynił się do wzbogacenia estetyki pomieszczeń przedszkolnych, jak i funkcjonalności w użytkowaniu.

Za ten hojny gest, duży ukłon i podziękowania składają: dyrekcja, rada pedagogiczna, personel, dzieci i rada rodziców Przedszkola Nr 2 w Mogilnie.



Dziękuję wszystkim,
którzy zaufali mi jako
osobie i mojemu progra-
mowi, oddając na mnie
swoje głosy wyborcze.

Nie zawiodę pokłada-
nego we mnie zaufania i
będę się starać jak naj-
lepiej pełnić tą zasz-
czytną funkcję.

Maria Kurnatowska
Poseł Ziemi Mogileńskiej
do Sejmu RP IV kadencji
z listy Polskiego Stronnictwa
Ludowego

ARTIX

Hurtownia Materiałów Wodno - Kanalizacyjnych

Anna Artur Trębusiewicz

Przedstawiciel "ELPLASTU" Jastrzębie
Zdrój



Mogilno
ul. Mickiewicza 6

OFERUJE po cenach zbytu:

Rury PE do wykonywania
- sieci wodnych,
- gazowych,
- centralnego ogrzewania.

*Polecamy szeroki wybór
kształtek, zaworów, armatury.*

REDAKTOR NACZELNY: Leszek Bukowski
WYDAWCA: Rada Miejska w Mogile
ADRES REDAKCJI: Urząd Miasta i Gminy w
Mogilnie, ul. Narutowicza 1, tel. 25-52 i 26-55
REDAGUJE KOLEGIUM W SKŁADZIE:
Przemysław Majcherkiewicz, Grzegorz Roček,
Leszek Bukowski.
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.
SKŁAD, ŁAMANIE: F-m: Dąbrowa
Mogilno, tel. 19-93